



**МИНИСТЕРСТВО  
МЕЖДУНАРОДНЫХ  
И ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКИХ  
СВЯЗЕЙ АСТРАХАНСКОЙ ОБЛАСТИ**

Эспланадная ул., 45, г. Астрахань, 414000, Россия  
Тел. (8512) 51-61-24, факс (8512) 51-17-09  
E-mail: mid@astrobl.ru  
www.mid.astrobl.ru

от 17.02.2020 № 01-06-0271

На № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

*Квакучиной А.В.*

Министру  
строительства и жилищно-  
коммунального хозяйства  
Астраханской области  
Иванникову А.А.

*Иванникову А.А.  
забудите*

*Браунов 7А  
Для работы  
17.02.20*

*20.02.2020*

Уважаемый Александр Александрович!

В связи с обращением Консульства Туркменистана в г. Астрахани направляем Вам информацию о тендере ГК «Туркменхимия» на проектирование и строительство «под ключ» завода по производству сульфата натрия мощностью 60 000 тонн в год в г. Гарабогазе (Балканский вельяет, Туркменистан).

Просим Вас довести данную информацию до сведения профильных предприятий региона. В случае выявления заинтересованных лиц в участии в тендере просим проинформировать министерство международных и внешнеэкономических связей Астраханской области.

Приложение: на 2 л. в 1 экз.

*С уважением,*

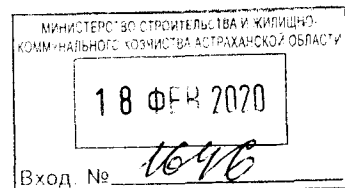
И.о. министра

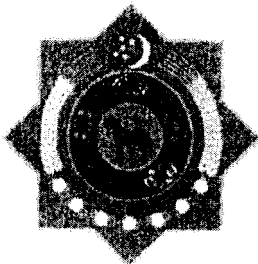
*[Handwritten signature]*

В.В. Головков

A-034251

Бухтоярова Ольга Анатольевна  
51-96-49





Türkmenistanyň  
Russiýa Federasiýasyndaky  
Konsullygy  
(Astrahan şäheri)

№ Kons170

## ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА

Консульство Туркменистана в Российской Федерации (г. Астрахань) свидетельствует своё уважение Министерству международных и внешнеэкономических связей Астраханской области, и имеет честь препроводить тендерное приглашение Государственного концерна «Туркменхимия» на проектирование и строительство «под ключ» завода по производству Сульфата Натрия мощностью 60 000 тонн в год, в г. Гарабогаз, Балканском велаяте (область), Туркменистан.

В этой связи, Консульство просит довести указанную информацию до соответствующих государственных ведомств и бизнес структур Астраханской области.

Консульство Туркменистана в Российской Федерации (г. Астрахань) пользуется случаем, чтобы возобновить Министерству международных и внешнеэкономических связей Астраханской области уверения в своём весьма высоком уважении.

*Приложение: на 1 л.*

*г. Астрахань «12» февраля 2020 года.*

**МИНИСТЕРСТВУ МЕЖДУНАРОДНЫХ И  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКИХ СВЯЗЕЙ  
АСТРАХАНСКОЙ ОБЛАСТИ  
(г. Астрахань)**



*12.02.2020*

**Государственный концерн «Туркменхимия»  
от имени тендерной комиссии объявляет  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕНДЕР  
на проектирование и строительство «под ключ» завода по  
производству Сульфата Натрия  
мощностью 60 000 тонн в год, в г. Карабогаз, Балканском велаяте,  
Туркменистан.**

Для участия в тендере необходимо представить в Государственный концерн «Туркменхимия», расположенный по адресу: Туркменистан, г. Ашхабад, Арчабиль шаельы, 132, 4-й этаж, каб. 417:

- письменную заявку о желании участвовать в тендере с указанием полного названия участника, его правового статуса, страны регистрации, реквизитов;
- получить пакет тендерных документов, оплатив 5750 (пять тысяч семьсот пятьдесят) долларов США с учетом НДС или эквивалент в манатах по курсу ЦБ Туркменистана (для резидентов Туркменистана).

Счет для перечисления денежных средств будет указан при подаче письменной заявки.

Крайний срок подачи тендерных предложений – 45 (сорок пять) календарных дней с даты опубликования объявления в газете «Нейтральный Туркменистан».

Телефоны для справок: (+99312) 39-01-02, 39-01-58, 39-01-64; факс: 39-01-98. E-mail: [turkmendokun@mail.ru](mailto:turkmendokun@mail.ru)